

**Hochschule für Musik und Tanz Köln -  
Hochschulbibliothek**

**Sånger och visor**

med Pianoforte-accompagnement

**Topelius, Zacharias**

**Helsingfors, 1855**

Der Tamburin. Tamburinen. Alla Polacca [Ich schlage dich, mein Tamburin.  
- Jag slår dig, o min tamburin] / Efter ett motiv af L . Spohr

---

[urn:nbn:de:hbz:kn38-3279](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:kn38-3279)



# DER TAMBURIN. TAMBURINEN.

*alla Polacca.*

(Efter ett motiv af L. Spohr.)

Singstimme.

Ich schlage dich, mein Tamburin, Ich schwinge mich als Tänzerinn, Ich schlage dich mein Tam - bu -  
 Jag slår dig, o min tambu rin, Jag svingar mig i dans om kring, Jag slår dig, o min tam - bu -

Piano.

Ped.

rin, Ich schwinge mich als Tän - ze - rinn, Ich schlage dich so wild, so wild, Weil ich so trüb' so trü - be bin, Weil ich so  
 rin, Jag svingar mig i dans om kring, Jag slår dig, o så vildt, så vildt, Ty sor - gen bor ut i mitt sinn, Ty sorgen

Ped.

f. f.

P'trüb' so trü - be bin! Be - schwüre ger - - ne meine Pein, Be - täubte ger - - ne meinen Sinn, Doch e - wig  
 bor ut i mitt sinn! Jag qväf - de ger - - na hvarje qual, Jag söf - de ger - - na in min sorg, Men sorgen

p.

bleibt der Kummer wach, Doch ewig ist der Frie - de hin! Doch ewig bleibt der Kummer wach, Doch ewig ist der Frie - de  
 vak - nar ständigt ny, Men aldrig vill min o - ro fly! Men sorgen vak - nar, evigt ny, Men aldrig vill min o - ro

cres. f.



*poco rit.* *a tempo*

hin, ja e-wig ist der Friede hin! Ach wusstest du, mein Tambu-rin, Wie krank ich im Ge-müt-he bin, Du tö-ne-fly, ja al-drig vill min o-ro fly! Ack, viss-te du, min tam-bu-rin, Hur sjuk jag är u-ti mitt sinn, Ack, om du

*poco rit.* *Ped.* *Ped.* *p.*

test nur Her-ze-leid Ob deiner ar-men Schlägerinn, Du tö-ne-test nur Her-ze-leid Ob deiner ar-men, deiner kunde a-na blott Din ar-ma e-ga-rinnas lott, En annan fon du skul-le få, Blott sorg, blott sorg du ljö-de

*cres.* *f.*

ar-men, deiner ar-men Schlägerinn! Ich schlage dich, mein Tambu-rin! Weil ich so trüb, so trü-be-då, Ja sorg, blott sorg, du ljö-de då! Jag slår dig, o min tam-bu-rin, Ty sor-gen bor u-ti mitt

*f.* *cres.* *p.*

*bin-sinn.* (G. F. Daumer, Zigeunerlieder.)

*crescendo al* *sf.* *crescendo al* *sf.*

1069